



**Banc Scoile-
Is leatsa é**
Your Own School Bank



Na 4 chéim éasca le bheith i do bhall

How to join in 4 easy steps

CÉIM 1/STEP 1...

Is proiseas an-simplí é chun ballraíocht na Banc Scoile a fháil. Níl le déanamh ach an fhoirm iarratais atá istigh a líonadh isteach agus a thabhairt ar ais do mhúinteoir s'agat.

Joining the School bank couldn't be easier. Just complete the application form in this leaflet and return it to your teacher.

CÉIM 2/STEP 2...

Tar chuig an Banc Scoile Déardaoin idir 2.00-3.00in. Tabhair leat an t-airgead ar mhaith leat a shábháil.

Come along to the School bank on a Thursday between 2pm-4pm. Bring your money that you would like to save.

CÉIM 3/STEP 3...

Cuir do chuid airgid i dtaisce sa bhanc linn agus déanfaidh muid cuntas ar idirbhearta airgeadais s'agat i do phasleabhar coigiltis féin.

Lodge your money with us and we will record your transactions in your very own savings passbook.





CÉIM 4/STEP 4...

Faigh do chuid bronntanais agus do mhucín banca féin saor in aisce.

Cuideoidh sé seo leat do chuid airgid a shábháil nuair a thugann tú cuairteanna ar an Bhanc Scoile.

Receive your free gifts including your own piggy bank. This will help you save your money during visits to the School bank.

SIN É - FURASTA!!!!

THAT'S IT, EASY!!!!

Gach a bhfuil de dhíth ort agus tú ar do bhealach le bheith i do choigilteoir mór.

All you need to start you on your way to being a great saver.



• FREE GIFTS • FREE GIFTS • FREE GIFTS •

BRONNTANAIS A FHAIGHEANN TÚ SAOR IN
FREE GIFTS WHEN YOU OP



NAÍScoil

CAS CHRÍAIN MHÓRA!
LARGE CRAYON SET

(póstaer, críain, caile srl)
(incl. poster, crayons, chalk etc.)

PINN LUADHÉ/PENCILS

MUICÍN BANCA/PIGGY BANK

**BOINN SHEACLÁIDE/
CHOCOLATE COINS**

€5 CURTHA I DO CHUNTAS*
€5 FOR YOUR ACCOUNT*

OR
€5 DEARBHÁN O'NEILLS
€5 O'NEILLS GIFT VOUCHER

* NÍ FEIDIR €5 CREIDMHEASA A AISTARRAINGT DON CHÉAD 3 MHÍ
* €5 credit to your account cannot be withdrawn for first 3 months.

BANC BHEANN MHADAGAIN

BANC BHEANN MHADAGAIN

BANC BHEANN MHADAGAIN

Gia

FREE GIFTS • FREE GIFTS • FREE GIFTS •

FAISCE NUAIR A OSCLAÍONN TÚ CUNTAS NUA
OPEN AN ACCOUNT



BUNSCOIL

**CÁS MÓR
PIONSAILÍ/
LARGE PENCIL CASE**

(rioláir, pinn luaidhe, cuimleor, bioróir srl)
(Incl. ruler, pencils, rubber, sharpener)

PINN LU AidHE/PENCILS

MUICÍN BANCA/PIGGY BANK

**BOINN SHEACLÁIDE/
CHOCOLATE COINS**

**£5 CURTHA I DO CHUNTAS*
£5 FOR YOUR ACCOUNT***

OR

**£5 DEARBHÁN O'NEILLS
£5 O'NEILLS GIFT VOUCHER**

ÁIRITHEOIR/CALCULATOR

*NÍ FÉIDIR £5 CREIDMHEASA A AISTARRAINGT DON GHÉAD 3 MHÍ
*£5 credit to your account cannot be withdrawn for first 3 months.



FOIRM IARRATAIS

APPLICATION FORM



Líon isteach na sonraí seo le do thoil

You need to fill in.....

AINM/NAME.....

SEOLADH/ADDRESS.....

DÁTA BREITHE/D.O.B.....RANG/CLASS.....



Geallaimid go gcoinneofar sonraí s'agat slán sábháilte.
Maíonn Banc Scoile Bheann Mhadagáin nach mbainfear aon-fheidhm
as na sonraí ach amháin le haghaidh cúrsaí baincúireachta.

We at Banc Bheann Mhadagáin promise to keep
your information safe and only use it for banking purposes only.

GO RAIBH MAITH AGAT!!!
THANK - YOU!!!

COMORTAS DATHÚ ISTEACH



Dathaigh isteach an pictiúr agus glac páirt sa chomórtas. Thig leat na pionsailí ildaite nua a fuair tú a úsáid! Fág d'iontráil ag an Banc Scoile. Roghnófar buaiteoir amháin as gach rang agus gheobhaidh siad duais.

Colour the picture and enter the competition. Why not use your free Colour pencils. Leave your entry Into the School bank. A winner from each class will be selected and will receive a prize.

ÁDH MÓR/GOOD LUCK!!! Ainm/Name

Rang/Class

Uaireanta Oscailte

Gach Déardaoin,
2in - 4in,
sa scoil.



Opening Hours

Every Thursday,
2pm - 4pm
in the school.

NOTICE OF WITHDRAWAL/NÓTA AISTARRAINGTHE

Chun níos mó ná £30 in airgead tirim a aistarraing, iarraimid ort le cur in iúl dúinn roimh ré le do thoil. Cuirtear in iúl dúinn chomh luath agus is féidir m'ás é do thoil é. Thig leat gabháil i dteagmháil le hionadaíoch na Banc Scoile nó le duine in Oifig na Scoile.

To make a cash withdrawal of £30 or more, we ask that you try to give us some notice. Please try to give us as much notice as possible. You can inform a bank representative or School office. Thank you.

CONFIDENTIALITY/RÚNDACHT

Tuigeann Banc Bheann Mhadagáin go bhfuil sé barr-thábhachtach do ghach go gcoinnítear sonraí pearsanta agus airgeadais slán sábháilte agus faoi rúndacht. Mar sin féin, beidh conradh rúndachta sínithe ag gach ionadaíoch na Banc Scoile. Ciallaíonn sé sin nach roinnfidimid aon eolas atá againn fút le duine ná dream ar bith eile. Is é ár rún daingean nach bpléfar choíche aon ghné de do chuid sonraí agus airgeadais phearsanta.

We at Banc Bheann Mhadagáin understand that keeping your personal and financial information safe, will be of great importance to you. So all of our representatives will promise and sign a confidentiality agreement. This means that we will not discuss or tell anyone about any information we hold about you or your money.

ANY QUESTIONS/CEIST AR BITH?

Má bhíonn ceist agat le cur faoi chúrsaí coigilte ná faoin Bhanc Scoile, gabh i dteagmháil le hionadaíoch na Banc Scoile.

If you have any questions about saving or about the School bank, please just ask a bank representative.